

**PHILIPS**

**SpeechExec**

Pro Dictate 10.2

PSE4400

# Manuale di istruzioni

# Sommario

<b>1</b>	<b>Importante</b>	<b>4</b>		
	Informazioni su questo manuale di istruzioni	5		
<b>2</b>	<b>Software di dettatura SpeechExec</b>	<b>6</b>		
	Panoramica della finestra Worklist (Elenco lavori) di SpeechExec	6		
	Finestra del registratore e del lettore di SpeechExec (modalità estesa)	8		
<b>3</b>	<b>Per iniziare</b>	<b>10</b>		
	Installazione del software	10		
	Avvio del software di dettatura SpeechExec	10		
	Creazione di un profilo utente SpeechExec	10		
	Aggiunta o modifica di un profilo utente	11		
	Guida di SpeechExec	12		
<b>4</b>	<b>Utilizzo di SpeechExec</b>	<b>13</b>		
	Download delle registrazioni da un registratore digitale	13		
	Creazione di una registrazione	13		
	Creazione di una registrazione con SpeechMike	14		
	Creazione di una registrazione con Pocket Memo	16		
	Riproduzione di un file registrato	17		
	Riproduzione con SpeechMike o Pocket Memo	17		
	Riproduzione nella finestra del registratore	18		
	Riproduzione nella finestra Worklist (Elenco lavori)	18		
	Modifica di un file registrato in precedenza	18		
	Come terminare, sospendere o annullare una trascrizione	19		
	Registrazione di un'istruzione	19		
	Registrazione di un'istruzione vocale	19		
	Registrazione di un'istruzione speciale	20		
	Eliminazione di un file di dettatura	20		
	Eliminazione di una parte di un file di dettatura	20		
	Eliminazione completa di un file di dettatura	21		
<b>5</b>	<b>Funzionalità aggiuntive di SpeechExec</b>	<b>22</b>		
	Menu Settings (Impostazioni)	22		
	Configurazione guidata di Pocket Memo	23		
	Configurazione del processo di download da Pocket Memo	23		
	Configurazione guidata di SpeechMike	24		
	Configurazione guidata di SpeechAir	24		
	Configurazione del processo di download da SpeechAir	25		
	Utilizzo di Philips SpeechLive	25		
	Configurazione di SpeechLive	25		
	Invio di file di dettatura tramite e-mail	26		
	Impostazione di un profilo e-mail	26		
	Invio manuale di file di dettatura tramite e-mail	27		
	Impostazione dell'invio automatico tramite e-mail	28		
	Invio automatico di file di dettatura	29		

---

<b>6</b>	<b>Utilizzo del software di riconoscimento vocale Dragon30</b>	
	Impostazione del riconoscimento vocale	30
	Creazione di un profilo utente Dragon	31
	Creazione di un nuovo profilo utente	31
	Aggiornamento di un profilo esistente	32
	Utilizzo del riconoscimento vocale	33
	Riconoscimento vocale online	33
	Copia del testo per il riconoscimento vocale in diverse applicazioni	34
	Riconoscimento vocale offline	35
	Comandi disponibili in Dragon	37
	Impostazioni di Dragon	37
	Addestramento di Dragon	37
	Riproduzione e correzione delle registrazioni trascritte	38

---

<b>7</b>	<b>Risoluzione dei problemi</b>	<b>40</b>
----------	---------------------------------	-----------

---

<b>8</b>	<b>Dati tecnici</b>	<b>42</b>
	Requisiti di sistema	42

# 1 Importante

In questo manuale viene descritta l'installazione di base del software SpeechExec e il relativo utilizzo con i dispositivi di dettatura SpeechMike, Pocket Memo e SpeechAir.

Non tutti i dispositivi citati nel presente manuale sono necessariamente inclusi nella confezione. Poiché le descrizioni dei dispositivi e dei relativi accessori sono fornite a mero titolo informativo, Philips non è tenuta a fornire in dotazione tali accessori con la confezione.



## Suggerimento

- Per ulteriori informazioni sull'utilizzo del software SpeechExec, visualizzare la Guida (premendo il tasto F1 sulla tastiera).

Philips si riserva il diritto di modificare i prodotti in qualsiasi momento senza dover necessariamente modificare le forniture precedenti.

Le informazioni contenute nel presente manuale sono da ritenersi adeguate per l'utilizzo previsto del sistema. Se il prodotto o i singoli moduli e le relative procedure vengono utilizzati per scopi diversi da quelli specificati nel presente manuale, è necessario richiedere conferma in merito alla validità e all'adeguatezza delle informazioni qui riportate.

## Sicurezza

- Eseguire il backup dei file. Philips declina ogni responsabilità in caso di perdita di dati.

## Protezione dell'udito

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni riportate di seguito:

- Impostare il volume a un livello moderato per evitare di danneggiare l'udito.
- Evitare di alzare il volume al punto da non sentire più i rumori circostanti.
- In situazioni potenzialmente pericolose, prestare particolare attenzione o interrompere temporaneamente l'uso del dispositivo.

## Restrizioni legali in materia di registrazione

- L'utilizzo della funzione di registrazione dei dispositivi di dettatura è soggetta alle restrizioni legali in vigore nel proprio paese. In caso di registrazione di colloqui o conferenze, è altresì necessario rispettare la privacy e i diritti personali di terze parti.
- Se si desidera registrare telefonate, verificare che tale azione sia considerata legale nel proprio paese. In taluni paesi, può sussistere l'obbligo di legge che impone di informare la persona con la quale si sta parlando al telefono che la conversazione verrà registrata.

## Smaltimento del vecchio prodotto

L'etichetta apposta su un prodotto recante il simbolo di un bidone della spazzatura con ruote barrato da una croce indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2011/65/CE. Consultare le normative locali per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Ottemperare alle normative locali e non smaltire i vecchi prodotti insieme ai normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei vecchi prodotti evita potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.



## Informazioni su questo manuale di istruzioni

Nelle pagine seguenti è disponibile una breve panoramica del software in uso. Per una descrizione dettagliata, consultare i capitoli seguenti di questo manuale di istruzioni. Leggere attentamente le istruzioni.

### Simboli utilizzati



#### Nota

- Questo simbolo indica gli avvisi che è necessario rispettare durante l'utilizzo del software.



#### Suggerimento

- Questo simbolo identifica le informazioni che consentono all'utente di utilizzare il software in modo più facile ed efficiente.

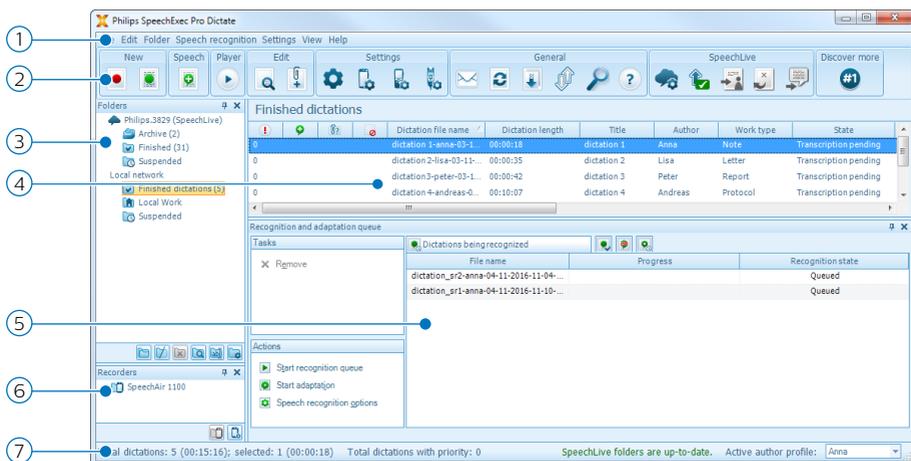
## 2 Software di dettatura SpeechExec

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips.

Per beneficiare appieno del servizio offerto da Philips, visitare il sito Web dell'azienda per ricevere informazioni di supporto quali manuali di istruzioni, download di software, informazioni sulla garanzia e molto altro ancora. Il sito è disponibile alla pagina: [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation).

### Panoramica della finestra Worklist (Elenco lavori) di SpeechExec

L'elenco lavori consente di gestire l'elenco dei file di dettatura, definire le proprietà di dettatura e modificare varie impostazioni.



① La **barra dei menu** in alto organizza i comandi in menu.

② Nella **barra degli strumenti** sono disponibili gli strumenti per la creazione, la riproduzione e la modifica dei file di dettatura. Gli strumenti correlati vengono raggruppati.

-  Creazione di un nuovo file di dettatura
-  Creazione di un nuovo file di dettatura per il riconoscimento vocale
-  Aggiunta alla coda di riconoscimento vocale
-  Apertura del file di dettatura selezionato nella finestra del lettore di SpeechExec

-  Avvio/arresto della riproduzione del file di dettatura selezionato
-  Visualizzazione delle proprietà di dettatura di un file
-  Aggiunta di un documento come allegato
-  Visualizzazione della finestra General settings (Impostazioni generali)
-  Visualizzazione della finestra delle impostazioni per un registratore Philips SpeechAir collegato
-  Visualizzazione della finestra delle impostazioni per un registratore Philips Pocket Memo collegato
-  Visualizzazione della finestra delle impostazioni per un microfono Philips SpeechMike collegato
-  Creazione di un nuovo messaggio e-mail con allegato il file di dettatura selezionato
-  Aggiornamento delle informazioni visualizzate nell'elenco lavori
-  Avvio del download da un registratore Philips Pocket Memo collegato a un PC
-  Invio di e-mail con dettati tramite un sistema di posta elettronica collegato
-  Ricerca di elementi nell'elenco dei dettati
-  Apertura della guida
-  Visualizzazione della finestra delle impostazioni di SpeechLive
-  Visualizzazione dei file di dettatura in coda per il caricamento su SpeechLive
-  Invio del dettato al servizio di trascrizione SpeechLive
-  Richiamo del dettato dal servizio di trascrizione SpeechLive
-  Invio del dettato al servizio di riconoscimento vocale SpeechLive
-  Ulteriori informazioni sulle soluzioni di dettatura Philips



## Nota

- Per personalizzare la barra degli strumenti, fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu e selezionare **Worklist (Elenco lavori) > Toolbar (Barra degli strumenti)**. Dalla colonna a sinistra, selezionare l'icona che si desidera aggiungere e fare clic sul pulsante **Add item** (Aggiungi elemento).

- ③ L'**elenco delle cartelle** mostra la struttura delle cartelle. La struttura dipende dalle impostazioni personali o preconfigurate. Fare clic sulla freccia a sinistra di una cartella per espandere la struttura ad albero e visualizzare le sottocartelle di una cartella.
- ④ L'**elenco dei file di dettatura** contiene informazioni sui file di dettatura archiviati nella cartella selezionata. Nelle colonne sono visualizzate le proprietà dei file di dettatura. Per passare dalla visualizzazione della struttura ad albero all'elenco dei dettati, fare clic all'interno di ciascun riquadro.

- ⑤ Il riquadro coda di riconoscimento e adattamento visualizza le informazioni sui file di dettatura inviati per il riconoscimento vocale offline. Per ulteriori informazioni, vedere [Riconoscimento vocale offline](#).
- ⑥ **Visualizzazione del dispositivo:** la visualizzazione del dispositivo compare quando si collega un dispositivo Pocket Memo o SpeechAir. Consente di visualizzare e riprodurre i file di dettatura archiviati su Pocket Memo o SpeechAir e di configurare le impostazioni sul dispositivo collegato.
- ⑦ La **barra di stato** nella parte inferiore della finestra visualizza informazioni sulla gestione dei file di dettatura, ad esempio il numero di file di dettatura nella cartella selezionata, il numero di file di dettatura a cui è assegnato lo stato di priorità e il nome dell'utente corrente.

Paul ▾ Profilo autore attivo: consente di selezionare il profilo autore dall'elenco a discesa

## Finestra del registratore e del lettore di SpeechExec (modalità estesa)

Il modulo registratore/lettore è una finestra desktop che consente all'utente di registrare e riprodurre i file audio.



- ⑧ La **barra del titolo** visualizza il nome del file.
- ⑨ Le **istruzioni** sono commenti registrati dall'autore destinati alla persona incaricata di trascrivere il file di dettatura. Per ulteriori informazioni, vedere [Registrazione di un'istruzione](#).
- Registrazione di un'istruzione speciale
  - ▶ Riproduzione di un'istruzione speciale
  - ✕ Eliminazione di un'istruzione speciale
  - ⊕ Inserimento di un contrassegno di indice
  - Registrazione di un'istruzione vocale
  - ◀ Passaggio all'istruzione vocale precedente
  - ▶ Passaggio all'istruzione vocale successiva

## 10 Pulsanti di controllo e posizionamento:

-  Inserimento di contrassegni all'inizio di una sezione da eliminare
-  Inserimento di contrassegni alla fine di una sezione da eliminare
-  Rimozione dei contrassegni di eliminazione
-  Eliminazione di una sezione contrassegnata
-  Annullamento dell'ultima operazione di eliminazione
-  Passaggio tra le modalità **Insert** (Inserimento), **Overwrite** (Sovrascrittura) e **Append** (Aggiunta)

- 11 **Indicatore grafico di posizione:** consente di visualizzare informazioni quali la lunghezza del file e la posizione corrente nel file audio durante la registrazione o la riproduzione. La lunghezza della registrazione è visualizzata sopra il dispositivo di scorrimento ed è espressa in HH:MM:SS (ore:minuti:secondi).

## 12 Barra degli strumenti audio:

-  Avvio/Arresto della registrazione
-  Avvio/Pausa della riproduzione
-  Arresto dell'operazione corrente (registrazione, riproduzione)
-  Passaggio all'inizio del dettato
-  Riavvolgimento rapido
-  Avanzamento rapido
-  Passaggio alla fine del dettato
-  Regolazione del volume di riproduzione
-  Regolazione della velocità di riproduzione
-  Regolazione del tono di riproduzione
-  Regolazione del volume di registrazione
-  Regolazione del bilanciamento della riproduzione

- 13  Visualizzazione/nascondimento della barra dei menu

- 14  Passaggio di visualizzazione della finestra del lettore dalla modalità compatta a quella estesa

 Visualizzazione della finestra delle proprietà di dettatura

 Visualizzazione della finestra delle impostazioni audio

 Apertura della guida

- 15  **Finish** (Fine): chiude il file di dettatura e lo contrassegna come terminato. Il file di dettatura viene spostato nella cartella **Finished dictations** (Dettati terminati).

- 16  **Save as draft** (Salva come bozza): chiude il file di dettatura e lo contrassegna come "in sospeso" per indicare che è stato temporaneamente interrotto e che verrà completato in seguito.

## 3 Per iniziare

SpeechExec Pro gestisce il flusso di lavoro completo di dettatura e trascrizione, inclusa l'integrazione del software di riconoscimento vocale Dragon NaturallySpeaking. In questo modo, in SpeechExec è possibile controllare l'intero processo, dalla dettatura al documento di testo finale passando per il riconoscimento vocale e la correzione.

### Installazione del software



#### Nota

- Per tutti i sistemi operativi, è consigliabile installare l'ultimo Service Pack disponibile prima di procedere con l'installazione di SpeechExec.
- Per poter installare il software, è necessario disporre dei diritti di amministratore. Per ulteriori informazioni, contattare l'amministratore.
- Per l'installazione di SpeechExec è richiesto un codice del prodotto (che inizia per PDDR). Il codice del prodotto è riportato sulla scheda USB fornita in dotazione o stampato all'interno della confezione. Conservare questo codice in un luogo sicuro affinché sia disponibile per richieste di assistenza. Una volta perso, il codice non può essere ripristinato!

- 1 Accendere il computer.
- 2 Collegare la scheda USB al computer. Il programma di installazione si avvia automaticamente. In caso contrario, visualizzare il contenuto della scheda USB in Esplora risorse e fare doppio clic sul file **autorun.exe**.

- 3 Quando viene chiesto di consentire all'applicazione di apportare modifiche al computer, fare clic su **Yes** (Sì).
- 4 Fare clic sul pulsante **Install** (Installa).
- 5 Seguire le istruzioni del programma di installazione visualizzate sullo schermo.

### Avvio del software di dettatura SpeechExec

Se è stata selezionata l'opzione per l'avvio automatico di SpeechExec in **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Worklist (Elenco lavori) > Startup (Avvio)**, il programma si apre all'avvio del sistema. Per avviare manualmente il programma in Windows, aprire il menu Start e selezionare **Philips SpeechExec Pro Dictate**.

### Creazione di un profilo utente SpeechExec

Quando si utilizza **SpeechExec** per la prima volta, una procedura guidata dettagliata consente di creare un nuovo profilo utente e di configurare le impostazioni iniziali principali.

Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per:

- Specificare il nome di un autore da utilizzare per identificare i dettati.
- Avviare un'altra procedura guidata per configurare SpeechLive.
- Definire il nome e il percorso (di rete) in cui archiviare i dettati completati.
- Impostare il **Work type** (Tipo di lavoro) predefinito (ad es. nota, lettera, report, protocollo o abstract) assegnato ai nuovi dettati.

- Avviare un'altra procedura guidata per configurare un registratore Pocket Memo o SpeechAir. Per ulteriori informazioni, vedere [Configurazione guidata di Pocket Memo](#) o [Configurazione guidata di SpeechAir](#).

## Riavvio della procedura guidata utente

Se si desidera riutilizzare la procedura guidata utente, è possibile riavviarla in qualsiasi momento.

- 1 Andare a **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Worklist (Elenco lavori) > Startup (Avvio)**.
- 2 Selezionare la casella di controllo accanto a **Start New User Wizard** (Avvia nuova procedura guidata utente).
- 3 Fare clic su **Apply** (Applica), quindi su **OK**.  
↳ Al successivo avvio di SpeechExec, la procedura guidata utente verrà visualizzata automaticamente.



### Nota

- Se si desidera utilizzare le funzionalità di riconoscimento vocale di SpeechExec e si è già creato un profilo utente in Dragon NaturallySpeaking, utilizzare lo stesso nome per il nome autore di SpeechExec. Per ulteriori informazioni, vedere [Utilizzo del software di riconoscimento vocale Dragon](#).
- È possibile modificare in seguito tali impostazioni dal menu Settings (Impostazioni). Per ulteriori informazioni, vedere [Menu Settings \(Impostazioni\)](#).



### Suggerimento

- Se si lavora in rete, selezionare una cartella su un'unità di rete mappata in cui archiviare i dettati completati. Gli addetti alla trascrizione potranno quindi accedere alla cartella e mappare le rispettive cartelle in sospenso nella cartella **Finished dictations** (Dettati terminati).

## Aggiunta o modifica di un profilo utente

- 1 Andare a **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Rules (Regole) > Author profiles (Profili autore)**.
- 2 Per aggiungere un profilo utente, fare clic su **Add...** (Aggiungi...) e specificare le impostazioni prescelte. Per modificare un profilo utente esistente, fare clic su un profilo nell'elenco, quindi su **Modify...** (Modifica).
- 3 Fare clic su **Apply** (Applica), quindi su **OK**.
- 4 Selezionare l'autore desiderato nell'angolo inferiore destro della finestra di SpeechExec.



## Guida di SpeechExec

Per informazioni dettagliate sull'utilizzo del software SpeechExec, leggere la guida. Per avviare la guida:

- Premere F1 sulla tastiera.
- Fare clic sul pulsante  sulla barra degli strumenti nella finestra dell'elenco lavori o del registratore.

## 4 Utilizzo di SpeechExec

---

Poiché i dispositivi hardware Philips sono stati progettati per l'integrazione con SpeechExec, possono essere utilizzati per controllare il programma SpeechExec. Per informazioni dettagliate, consultare la documentazione fornita a corredo con il dispositivo.

---

### Download delle registrazioni da un registratore digitale

Utilizzare il software Philips SpeechExec per eseguire il download automatico, la conversione e l'instradamento dei file con un registratore per dettatura Pocket Memo o SpeechAir.

- 1 Effettuare una registrazione utilizzando il registratore per la dettatura.
- 2 Avviare SpeechExec.
- 3 Collegare il registratore Pocket Memo o SpeechAir al computer utilizzando il cavo USB o l'alloggiamento di espansione USB.
- 4 Per impostazione predefinita, le registrazioni disponibili sul registratore verranno scaricate automaticamente sul computer e spostate nella cartella **Finished dictations** (Dettati terminati) dell'elenco lavori.



#### Suggerimento

- Dopo aver collegato un registratore, è possibile specificare i file da scaricare e la modalità di download utilizzando il menu Settings (Impostazioni) di SpeechExec o la configurazione guidata. Per ulteriori informazioni, vedere [Configurazione del processo di download da Pocket Memo](#) o [Configurazione del processo di download da SpeechAir](#).



#### Nota

- Quando il registratore viene collegato al computer per la prima volta, Windows rileva la nuova periferica e installa automaticamente i driver necessari. Una volta completata l'installazione, è possibile che Windows richieda il riavvio del computer.

---

### Creazione di una registrazione

Durante la registrazione, è possibile controllare SpeechExec con un microfono per dettatura Philips SpeechMike, un registratore per dettatura Pocket Memo o facendo clic sui pulsanti della barra degli strumenti.



## Nota

- Per risultati ottimali, parlare in modo chiaro e tenere il microfono a una distanza di circa 10 - 15 cm dalla bocca.
- Per impostazione predefinita, la finestra di SpeechExec non compare sullo sfondo quando la finestra del registratore è aperta. È possibile modificare la visibilità della finestra di SpeechExec in **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Worklist (Elenco lavori) > Visibility (Visibilità)**.



## Suggerimento

- Fare clic sul pulsante  nella finestra del registratore per regolare il volume di registrazione.

## Creazione di una registrazione con SpeechMike

### Funzionamento di SpeechMike con pulsanti:



## Suggerimento

- Utilizzare la registrazione "Push-To-Dictate" (Premere per dettare) per avviare immediatamente la registrazione tenendo premuto il tasto di registrazione  su SpeechMike. La registrazione viene interrotta quando si rilascia il tasto di registrazione . È possibile abilitare la funzione "Push-To-Dictate" (Premere per dettare) nel menu **Settings (Impostazioni)** della finestra del registratore di SpeechExec disponibile in **Audio Settings (Impostazioni audio) > Recording (Registrazione)**.

- 1 Avviare SpeechExec.
- 2 Premere il tasto di registrazione Rec  su SpeechMike.
  - ↳ Il dispositivo è in modalità standby registrazione.
  - ↳ Viene visualizzata la finestra del registratore.
  - ↳ L'indicatore luminoso di registrazione lampeggia in rosso (nelle modalità di sovrascrittura e aggiunta) o in verde (nella modalità di inserimento).
- 3 Premere il tasto  per iniziare a registrare.
  - ↳ Durante la registrazione, l'indicatore luminoso di registrazione si illumina in rosso (nelle modalità di sovrascrittura e aggiunta) o in verde (nella modalità di inserimento).
- 4 Per brevi pause, premere il tasto . Per continuare a registrare, premere di nuovo il tasto .
- 5 Per interrompere la registrazione, premere il tasto Registra .
- 6 Per contrassegnare la registrazione come completata, premere il tasto **•EOL/••PRIO**.
  - ↳ Il file di dettatura viene spostato nella cartella **Finished dictations** (Dettati terminati).
  - ↳ La finestra del registratore si chiude e viene visualizzata la finestra dell'elenco lavori.

## Funzionamento di SpeechMike con interruttore scorrevole (Rec, Stop, Play, Riavvolgimento):

- 1 Avviare SpeechExec.
- 2 Per avviare la registrazione, spostare l'interruttore scorrevole sullo SpeechMike nella posizione **REC**.
  - ↳ Viene visualizzata la finestra del registratore.
  - ↳ Durante la registrazione, l'indicatore luminoso di registrazione si illumina in rosso (nelle modalità di sovrascrittura e aggiunta) o in verde (nella modalità di inserimento).
- 3 Per brevi pause, spostare l'interruttore scorrevole nella posizione **STOP**. Per continuare a registrare, spostare di nuovo l'interruttore scorrevole nella posizione **REC**.
- 4 Per interrompere la registrazione, spostare l'interruttore scorrevole nella posizione **STOP**.
- 5 Per contrassegnare la registrazione come completata, premere il tasto **•EOL/••PRIO**.
  - ↳ Il file di dettatura viene spostato nella cartella **Finished dictations** (Dettati terminati).
  - ↳ La finestra del registratore si chiude e viene visualizzata la finestra dell'elenco lavori.

## Funzionamento di SpeechMike con interruttore scorrevole (Avanzamento, Play, Stop, Riavvolgimento):

- 1 Avviare il software di dettatura SpeechExec.
- 2 Premere il tasto di registrazione **Rec** ● su SpeechMike.
  - ↳ Il dispositivo è in modalità standby registrazione.
  - ↳ Viene visualizzata la finestra del registratore.
  - ↳ L'indicatore luminoso di registrazione lampeggia in rosso (nelle modalità di sovrascrittura e aggiunta) o in verde (nella modalità di inserimento).
- 3 Per avviare la registrazione, spostare l'interruttore scorrevole nella posizione **PLAY**.
- 4 Per brevi pause, spostare l'interruttore scorrevole nella posizione **STOP**. Per continuare a registrare, spostare di nuovo l'interruttore scorrevole nella posizione **PLAY**.
- 5 Per interrompere la registrazione, spostare l'interruttore scorrevole nella posizione **STOP** e premere il tasto di registrazione ●.
- 6 Per contrassegnare la registrazione come completata, premere il tasto **•EOL/••PRIO**.
  - ↳ Il file di dettatura viene spostato nella cartella **Finished dictations** (Dettati terminati).
  - ↳ La finestra del registratore si chiude e viene visualizzata la finestra dell'elenco lavori.
- 7 Per assegnare lo stato di priorità alla registrazione, premere nuovamente il tasto **•EOL/••PRIO** entro mezzo secondo.

## Creazione di una registrazione con Pocket Memo

### Funzionamento di Pocket Memo con interruttore scorrevole (Rec, Stop, Play, Riavvolgimento):

- 1 Avviare SpeechExec.
- 2 Per avviare la registrazione, spostare l'interruttore scorrevole sul Pocket Memo nella posizione di registrazione (Rec).
  - ↳ Viene visualizzata la finestra del registratore.
  - ↳ Durante la registrazione, l'indicatore luminoso di registrazione si illumina in rosso (nelle modalità di sovrascrittura e aggiunta) o in verde (nella modalità di inserimento).
- 3 Per brevi pause, spostare l'interruttore scorrevole nella posizione di arresto (Stop). Per continuare a registrare, spostare di nuovo l'interruttore scorrevole nella posizione di registrazione (Rec).
- 4 Per interrompere la registrazione, spostare l'interruttore scorrevole nella posizione di arresto (Stop).
- 5 Per contrassegnare la registrazione come completata, premere il tasto EOL (fine lettera).
  - ↳ Il file di dettatura viene spostato nella cartella **Finished dictations** (Dettati terminati).
  - ↳ La finestra del registratore si chiude e viene visualizzata la finestra dell'elenco lavori.

### Funzionamento di Pocket Memo con interruttore scorrevole (Avanzamento, Play, Stop, Riavvolgimento):

- 1 Avviare SpeechExec.
- 2 In modalità di arresto, premere il tasto funzione a destra del registratore.
  - ↳ Il dispositivo è in modalità standby registrazione.
  - ↳ Viene visualizzata la finestra del registratore.
  - ↳ Durante la registrazione, l'indicatore luminoso di registrazione si illumina in rosso (nelle modalità di sovrascrittura e aggiunta) o in verde (nella modalità di inserimento).
- 3 Per avviare la registrazione, spostare l'interruttore scorrevole nella posizione di riproduzione (Play).
- 4 Per brevi pause, spostare l'interruttore scorrevole nella posizione di arresto (Stop). Per continuare a registrare, spostare di nuovo l'interruttore scorrevole nella posizione di riproduzione (Play).
- 5 Per interrompere la registrazione, premere il tasto funzione a destra del registratore.
- 6 Per contrassegnare la registrazione come completata, premere il tasto EOL (fine lettera).
  - ↳ Il file di dettatura viene spostato nella cartella **Finished dictations** (Dettati terminati).
  - ↳ La finestra del registratore si chiude e viene visualizzata la finestra dell'elenco lavori.

---

## Riproduzione di un file registrato

SpeechMike, Pocket Memo o i pulsanti della barra degli strumenti consentono di controllare varie funzioni di riproduzione nella finestra del registratore o dell'elenco lavori.

### Riproduzione con SpeechMike o Pocket Memo

#### Funzionamento di SpeechMike con pulsanti:

- 1 Per aprire una registrazione, fare doppio clic sul file di dettatura nell'elenco lavori.  
↳ Il file di dettatura si apre nella finestra del registratore.
- 2 Per riavvolgere, tenere premuto il tasto ◀◀ su SpeechMike. Una volta raggiunta la posizione desiderata, rilasciare il tasto ◀◀.
- 3 Per l'avanzamento rapido, tenere premuto il tasto ▶▶ su SpeechMike. Una volta raggiunta la posizione desiderata, rilasciare il tasto ▶▶.
- 4 Per avviare la riproduzione, premere il tasto ▶|| su SpeechMike. Per interrompere la riproduzione, premere di nuovo il tasto ▶||.

#### Funzionamento di SpeechMike o Pocket Memo con interruttore scorrevole (Rec, Stop, Play, Riavvolgimento):

- 1 Per aprire una registrazione, fare doppio clic sul file di dettatura nell'elenco lavori.  
↳ Il file di dettatura si apre nella finestra del registratore.

- 2 Per riavvolgere, spostare l'interruttore scorrevole nella posizione di riavvolgimento rapido.
- 3 Per l'avanzamento rapido, tenere premuto il tasto di avanzamento rapido.
- 4 Per iniziare la riproduzione, spostare l'interruttore scorrevole nella posizione di riproduzione (Play). Per interrompere la riproduzione, spostare l'interruttore scorrevole nella posizione di arresto (Stop).

#### Funzionamento di SpeechMike o Pocket Memo con interruttore scorrevole (Avanzamento, Play, Stop, Riavvolgimento):

- 1 Per aprire una registrazione, fare doppio clic sul file di dettatura nell'elenco lavori.  
↳ Il file di dettatura si apre nella finestra del registratore.
- 2 Per riavvolgere, spostare l'interruttore scorrevole nella posizione di riavvolgimento rapido.
- 3 Per l'avanzamento rapido, spostare l'interruttore scorrevole nella posizione di avanzamento rapido.
- 4 Per iniziare la riproduzione, spostare l'interruttore scorrevole nella posizione di riproduzione (Play). Per interrompere la riproduzione, spostare l'interruttore scorrevole nella posizione di arresto (Stop).

## Riproduzione nella finestra del registratore

- 1 Per aprire una registrazione, fare doppio clic sul file di dettatura nell'elenco lavori.  
↳ Il file di dettatura si apre nella finestra del registratore.
- 2 Per avviare la riproduzione, fare clic sul pulsante  nella barra degli strumenti del lettore.
- 3 Per riavvolgere, fare clic sul pulsante  nella barra degli strumenti del lettore. Una volta raggiunta la posizione desiderata, fare clic sul pulsante  nella barra degli strumenti del lettore.
- 4 Per l'avanzamento rapido, fare clic sul pulsante  nella barra degli strumenti del lettore. Una volta raggiunta la posizione desiderata, fare clic sul pulsante  nella barra degli strumenti del lettore.
- 5 Per interrompere la riproduzione, fare clic sul pulsante  nella barra degli strumenti del lettore.

## Riproduzione nella finestra Worklist (Elenco lavori)

- Per avviare/interrompere la riproduzione, selezionare un file di dettatura e fare clic sul pulsante  nella barra degli strumenti dell'elenco lavori.

---

## Modifica di un file registrato in precedenza

È possibile modificare un file registrato in precedenza se la trascrizione non è ancora iniziata. È possibile modificare un file inserendo una parte aggiuntiva, sovrascrivendo parte della registrazione o aggiungendo una parte di registrazione alla fine del file.

- 1 Prima di modificare una registrazione, impostare innanzitutto la modalità di modifica desiderata (inserimento o sovrascrittura) nel dispositivo di registrazione.  
Per passare dalla modalità di inserimento alla modalità di sovrascrittura, premere il tasto **INS/OVR** sul SpeechMike o sul Pocket Memo quando il dispositivo è in modalità di arresto. In alternativa, fare clic sul pulsante  sulla barra degli strumenti nella finestra del registratore.
- 2 Per aprire una registrazione, fare doppio clic sul file di dettatura nell'elenco lavori.  
↳ Il file di dettatura si apre nella finestra del registratore.
- 3 Riprodurre, avanzare o riavvolgere fino alla posizione in cui eseguire l'inserimento.
- 4 Avviare la registrazione. Per ulteriori informazioni sulla registrazione, vedere [Creazione di una registrazione](#).

---

## Come terminare, sospendere o annullare una trascrizione

### Contrassegnare una registrazione come completata

- Premere il tasto **•EOL/••PRIO** sullo SpeechMike o il tasto EOL (fine lettera) sul Pocket Memo.

In alternativa, fare clic sul pulsante **Finish** (Fine) o sul pulsante  nella finestra di registrazione di SpeechExec.

- ↳ Il file di dettatura viene spostato nella cartella **Finished dictations** (Dettati terminati). SpeechExec dispone di opzioni aggiuntive per i dettati terminati, che ne consentono ad esempio la conversione in un formato predefinito, l'invio per posta elettronica o la copia nella cartella **Backup**.

### Mettere in sospenso una registrazione

Contrassegnare una registrazione come sospesa per interromperla temporaneamente e completarla in seguito.

#### Per sospendere una registrazione:

- Fare clic sul pulsante  **Save as draft** (Salva come bozza) nella finestra del registratore.
  - ↳ La registrazione viene salvata nella cartella **Finished dictations** (Dettati terminati).

### Annullamento di una registrazione

- Per annullare una registrazione senza salvarla, fare clic sul pulsante  **Close** (Chiudi) nella finestra del registratore.

---

## Registrazione di un'istruzione

Le istruzioni sono commenti registrati dall'autore destinati alla persona addetta alla trascrizione del dettato. SpeechExec supporta due tipi di istruzioni:

- Le **istruzioni vocali** vengono archiviate nel file audio del dettato, nella posizione in cui l'istruzione è stata effettivamente registrata. Esempi di istruzioni vocali sono: la grafia corretta di un nome o di un termine tecnico o le istruzioni per l'inserimento di un nuovo paragrafo.
- Le **istruzioni speciali** vengono solitamente registrate all'inizio di un dettato e contengono informazioni speciali relative al medesimo. Le istruzioni speciali vengono archiviate in un file audio separato. Esempi di istruzioni speciali sono: le istruzioni di formattazione del documento, i nomi delle persone che devono ricevere le copie o le istruzioni di consegna.

### Registrazione di un'istruzione vocale

- 1 Assicurarsi che la modalità di registrazione sia attiva.
- 2 In SpeechExec, fare clic sul pulsante  nella finestra del registratore di SpeechExec.

Sul registratore SpeechMike con interruttore scorrevole, tenere premuto il pulsante **—i—**.

Sul registratore SpeechMike con funzionamento a pulsante, tenere premuto il tasto **INS/OVR**.

Sul Pocket Memo, tenere premuto il tasto funzione a destra sotto il display.

- 3 Dettare l'istruzione.  
↳ L'istruzione verrà registrata nel file di dettatura senza sovrascrivere il dettato.
- 4 Quando l'istruzione vocale è completata, premere di nuovo il pulsante 🇵🇸 o rilasciare il tasto sul registratore SpeechMike o sul Pocket Memo.  
↳ L'istruzione vocale viene visualizzata sotto forma di barra di colore bianco sul cursore di posizione.



- 5 Continuare o interrompere la registrazione.



## Nota

- È possibile eliminare un'istruzione vocale proprio come qualsiasi altra parte di un file di dettatura: eliminare la sezione della registrazione che include una o più istruzioni vocali (vedere [Eliminazione di una parte di un file di dettatura](#)). In alternativa, sovrascrivere l'istruzione vocale (vedere [Modifica di un file registrato in precedenza](#)).

## Registrazione di un'istruzione speciale

- 1 Fare clic sul pulsante 📍 nella finestra del registratore.
- 2 Dettare l'istruzione speciale.  
↳ Le istruzioni speciali vengono archiviate in un file audio separato e allegate al dettato.
- 3 Quando le istruzioni speciali sono completate, fare di nuovo clic sul pulsante 📍 nella finestra del registratore.
- 4 Per riprodurre l'istruzione speciale, fare clic sul pulsante 🎧 nella finestra del registratore.
- 5 Per eliminare l'istruzione speciale, fare clic sul pulsante ❌ nella finestra del registratore.

---

## Eliminazione di un file di dettatura

### Eliminazione di una parte di un file di dettatura

**Per eliminare solo una parte di un file di dettatura:**

- 1 Andare all'inizio della sezione da eliminare mediante riproduzione o avanzamento/riavvolgimento rapido.
- 2 Fare clic sul pulsante ⏮ nella finestra del registratore.
- 3 Andare alla fine della sezione da eliminare.
- 4 Fare clic sul pulsante ⏭ nella finestra del registratore.

- ↳ La sezione è contrassegnata da un riquadro rosso sul cursore di posizione.
- 5 Per eliminare la sezione, fare clic sul pulsante  nella finestra del registratore.  
Per annullare i contrassegni di eliminazione (il riquadro rosso), fare clic sul pulsante .
  - 6 Per annullare l'ultima modifica, fare clic sul pulsante .

## Eliminazione completa di un file di dettatura

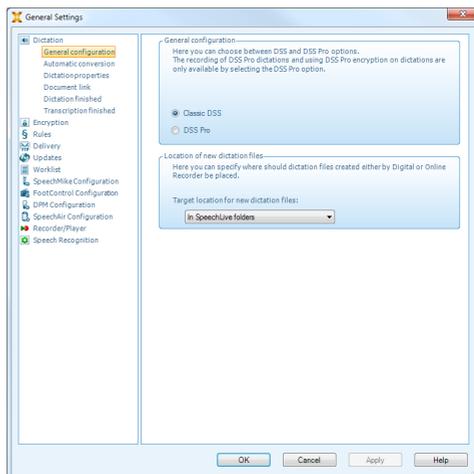
- 1 Nell'elenco lavori, selezionare i file di dettatura da eliminare.  
Per selezionare più file, tenere premuto il tasto MAIUSC sulla tastiera e fare clic sui file da selezionare.
- 2 Fare clic su **Edit (Modifica) > Delete (Elimina)** sulla barra dei menu o premere il tasto CANC sulla tastiera per eliminare i file di dettatura selezionati.

# 5 Funzionalità aggiuntive di SpeechExec

## Menu Settings (Impostazioni)

La finestra **General Settings** (Impostazioni generali) consente di personalizzare diverse impostazioni applicazione, tra cui opzioni di dettatura, crittografia, profili utente, regole di recapito, aggiornamenti software e opzioni dell'elenco lavori. Consente inoltre di configurare un registratore SpeechMike, Pocket Memo, SpeechAir, un comando a pedale e le impostazioni del registratore/lettore.

- 1 Per aprire il menu Settings (Impostazioni), fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu. Nel riquadro a sinistra sono elencate le impostazioni disponibili.
- 2 Selezionare un'opzione dall'elenco per visualizzare le opzioni disponibili nel riquadro a destra.
- 3 Fare clic su **Apply** (Applica) per salvare le modifiche o scegliere **OK** per salvare le impostazioni e chiudere la finestra di dialogo.



### Nota

- L'amministratore del sistema può preconfigurare e bloccare tutte o alcune delle impostazioni. Le impostazioni bloccate sono di sola lettura.

---

## Configurazione guidata di Pocket Memo

La Configurazione guidata di Pocket Memo aiuta l'utente a configurare e a impostare un registratore Pocket Memo.

- 1 Assicurarsi che il Pocket Memo sia acceso, quindi collegare il dispositivo al computer utilizzando un cavo USB.
- 2 Avviare il software Philips SpeechExec.
- 3 Fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu, quindi selezionare **DPM Configuration (Configurazione DPM) > DPM Wizard (Procedura guidata DPM)** dall'elenco a sinistra.
- 4 Fare clic sul pulsante **Start Wizard...** (Avvia procedura guidata...) per aprire la procedura guidata. Per personalizzare il Pocket Memo, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
- 5 Fare clic sul pulsante **Finish (Fine)** per chiudere la procedura guidata e confermare il trasferimento al Pocket Memo delle nuove impostazioni.

---

## Configurazione del processo di download da Pocket Memo

Dopo aver collegato un registratore Pocket Memo, nel menu Settings (Impostazioni), è possibile configurare la modalità e i file da scaricare.

- 1 Assicurarsi che il Pocket Memo sia acceso, quindi collegare il dispositivo al computer utilizzando il cavo USB.
- 2 Fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu, quindi selezionare **DPM Configuration (Configurazione DPM) > DPM settings (Impostazioni DPM)** dall'elenco a sinistra.
- 3 Fare clic sul pulsante **Start configuration...** (Avvia configurazione...).  
↳ La finestra **Recorder configuration** (Configurazione registratore) viene visualizzata in una nuova finestra.
- 4 Selezionare **Downloading** (Download in corso) nel riquadro a sinistra.
- 5 Selezionare i file da scaricare dal Pocket Memo. Le impostazioni di download consentono anche di specificare se i file verranno eliminati dal Pocket Memo dopo il download.
- 6 Fare clic su **Finish (Fine)** nella scheda **Summary** (Riepilogo) per salvare le impostazioni e confermare il trasferimento delle nuove impostazioni nel Pocket Memo.

---

## Configurazione guidata di SpeechMike

La configurazione guidata di SpeechMike aiuta gli utenti a configurare e a impostare un dispositivo SpeechMike.

- 1 Collegare il registratore SpeechMike al computer.
- 2 Avviare il software Philips SpeechExec.
- 3 Fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu e selezionare **SpeechMike Configuration (Configurazione di SpeechMike) > Configuration Wizard (Configurazione guidata)** dall'elenco a sinistra.
- 4 Fare clic sul pulsante **Start Wizard...** (Avvia procedura guidata...) per aprire la procedura guidata. Per personalizzare il registratore SpeechMike, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
- 5 Fare clic sul pulsante **Finish** (Fine) per chiudere la procedura guidata e confermare il trasferimento allo SpeechMike delle nuove impostazioni.

---

## Configurazione guidata di SpeechAir

La configurazione guidata di SpeechAir aiuta gli utenti a configurare e a impostare un registratore SpeechAir.

- 1 Assicurarsi che SpeechAir sia acceso, quindi collegare il dispositivo al computer utilizzando il cavo USB in dotazione.
- 2 Fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu e selezionare **SpeechAir configuration (Configurazione di SpeechAir) > Device configuration (Configurazione dispositivo)** dall'elenco a sinistra.
- 3 Fare clic sul pulsante **Open SpeechAir wizard...** (Apri procedura guidata di SpeechAir...) per aprire la procedura guidata. Per personalizzare il registratore SpeechAir, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
- 4 Fare clic sul pulsante **Finish** (Fine) per chiudere la procedura guidata e confermare il trasferimento allo SpeechAir delle nuove impostazioni.

---

## Configurazione del processo di download da SpeechAir

Dopo aver collegato SpeechAir, nel menu Settings (Impostazioni), è possibile configurare la modalità e i file da scaricare.

- 1 Assicurarsi che SpeechAir sia acceso, quindi collegare il dispositivo al computer utilizzando il cavo USB in dotazione.
- 2 Fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu, quindi selezionare **SpeechAir configuration (Configurazione di SpeechAir) > Download** dall'elenco a sinistra.
- 3 Nella scheda **Download file type** (Tipo di file da scaricare) selezionare i file che si desidera scaricare da SpeechAir. Le impostazioni di download consentono anche all'utente di specificare se i file presenti su SpeechAir verranno eliminati al termine del download.
- 4 Fare clic su **OK** per salvare le impostazioni e chiudere la finestra di dialogo.

---

## Utilizzo di Philips SpeechLive

Philips SpeechLive è una soluzione di dettatura su cloud che consente di archiviare, accedere e condividere i file di dettatura in qualunque parte del mondo, ventiquattr'ore su ventiquattro, garantendo al tempo stesso la massima sicurezza dei file.

Prima di inviare un dettato a SpeechLive, è necessario disporre di un account SpeechLive valido. Se non si utilizza ancora SpeechLive, creare un nuovo account utente all'indirizzo [www.speechlive.com](http://www.speechlive.com).

## Configurazione di SpeechLive

- 1 Fare clic su **Start SpeechLive**  (Avvia SpeechLive) sulla barra degli strumenti.
  - ↳ Viene visualizzata la finestra **SpeechLive configuration wizard** (Configurazione guidata di SpeechLive).
- 2 Immettere l'indirizzo **E-mail** e la **Password**.
- 3 Fare clic su **Next** (Avanti).
  - ↳ Ora il software di dettatura SpeechExec è collegato all'account utente di SpeechLive.



## Nota

- Per ulteriori informazioni sulla modalità di utilizzo di SpeechLive e dei servizi SpeechLive, ad esempio il servizio di trascrizione, vedere la Guida introduttiva di SpeechLive per gli autori. La Guida introduttiva è disponibile per il download all'indirizzo [www.speechlive.com/support](http://www.speechlive.com/support).
- Per maggiori informazioni sull'uso di SpeechLive con l'app Philips Voice Recorder per smartphone, vedere [Riconoscimento offline con uno smartphone](#).

## Invio di file di dettatura tramite e-mail

SpeechExec consente di inviare per e-mail i file di dettatura direttamente all'addetto alla trascrizione o ad altro destinatario.



## Nota

- Se non si è connessi a Internet, l'opzione QuickSend (se attivata) non è disponibile. Tutti i file di dettatura verranno quindi salvati nella cartella **Outbox** (Posta in uscita). In seguito, è possibile inviare questi file non appena si è connessi a Internet.

## Impostazione di un profilo e-mail

Per trasferire i file di dettatura direttamente tramite SpeechExec senza usare l'applicazione di posta elettronica predefinita del computer, è necessario impostare un profilo e-mail.



## Nota

- Se non è stato impostato un profilo e-mail, le e-mail vengono inviate tramite l'applicazione di posta elettronica predefinita del computer (ad es. Microsoft Outlook).

Per impostazione un profilo e-mail:

- 1 Fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu per aprire il menu Settings (Impostazioni) e selezionare **Delivery (Recapito) > Email (E-mail)** dall'elenco a sinistra.
- 2 Deselezionare l'opzione **Use your default emailing program to send dictations (QuickSend)** (Usa il programma di invio tramite posta elettronica predefinito per inviare i dettati - QuickSend).
- 3 Fare clic sul pulsante **Add...** (Aggiungi...) per aggiungere un nuovo profilo. Selezionare un tipo di profilo, inserire un nome profilo e fare clic su **OK**.  
↳ Si apre la finestra delle impostazioni per il profilo selezionato.
- 4 Immettere le impostazioni per il profilo selezionato e fare clic su **OK** per salvare le impostazioni.

## Invio manuale di file di dettatura tramite e-mail

È possibile inviare manualmente i file di dettatura con l'opzione QuickSend e il programma di posta elettronica predefinito. In alternativa, è possibile salvare i dettati nella cartella **Outbox** (Posta in uscita) e inviare tutti i file raggruppati in un momento successivo.



### Nota

- Se si desidera utilizzare l'opzione QuickSend, assicurarsi che sia attivata in **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Delivery (Recapito) > Email (E-mail)**.

### Per trasferire manualmente i file di dettatura:

- 1 Selezionare uno o più file di dettatura dall'elenco lavori.
- 2 Fare clic sul pulsante  **Submit for email** (Invia per e-mail).
  - ↳ Se l'opzione QuickSend è stata attivata, viene visualizzata una finestra di posta elettronica con i file di dettatura allegati o insieme all'applicazione di posta elettronica predefinita del computer o tramite il profilo e-mail configurato.
  - ↳ Se l'opzione QuickSend è stata disattivata, i file di dettatura vengono salvati nella cartella **Outbox** (Posta in uscita) e viene visualizzata separatamente una finestra delle bozze dei messaggi e-mail per ciascun file di dettatura.
- 3 Immettere i destinatari, il testo del messaggio e allegati aggiuntivi.

- 4 Se l'opzione QuickSend è stata attivata, fare clic su **Send** (Invia) per inviare il messaggio.  
Se l'opzione QuickSend è stata disattivata, fare clic su **OK** per chiudere la finestra delle bozze dei messaggi e-mail e inviare i file di dettatura raggruppati in un momento successivo.
- 5 Per inviare più tardi i file di dettatura raggruppati, fare clic sul pulsante  **Send and Receive** (Invia e ricevi) sulla barra degli strumenti.
  - ↳ Tutti i file di dettatura vengono trasferiti nella cartella **Outbox** (Posta in uscita). Per ulteriori informazioni sull'invio automatico dei file di dettatura nella cartella **Outbox** (Posta in uscita), vedere [Invio automatico di file di dettatura](#).



### Nota

- La cartella **Outbox** (Posta in uscita) è nascosta per impostazione predefinita. Per visualizzare la cartella **Outbox** (Posta in uscita) nell'**albero delle cartelle**, fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu e selezionare **Work list (Elenco lavori) > Folders (Cartelle)** dall'elenco a sinistra. Selezionare **Outbox** (Posta in uscita) e modificare l'opzione **Visible** (Visibile) in **Yes** (Sì).
- Non è possibile allegare a un messaggio e-mail più di cinque file di dettatura alla volta. Se si selezionano più di cinque file di dettatura, SpeechExec crea un nuovo messaggio e-mail per ciascun gruppo di cinque file da inviare manualmente.

## Impostazione dell'invio automatico tramite e-mail

È possibile preparare automaticamente i file di dettatura per l'invio tramite e-mail al termine della registrazione o quando i file vengono scaricati da un dispositivo Pocket Memo o SpeechAir.

### Per il registratore di SpeechExec:

- 1 Per aprire il menu Settings (Impostazioni), fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu.
- 2 Per impostare l'invio automatico di un file di dettatura nel registratore di SpeechExec dopo il suo completamento, selezionare **Dictation (Dettatura) > Dictation finished (Dettatura terminata)** dall'elenco a sinistra. Attivare l'opzione **Email (E-mail)**.
- 3 Fare clic sul pulsante **OK** per salvare le impostazioni.  
↳ Una volta completati, i file di dettatura verranno automaticamente copiati nella cartella **Outbox (Posta in uscita)**.
- 4 Fare clic sul pulsante  **Send and Receive (Invia e ricevi)** sulla barra degli strumenti per trasferire tutti i file di dettatura salvati nella cartella **Outbox (Posta in uscita)**. Per ulteriori informazioni sull'invio automatico dei file di dettatura nella cartella **Outbox (Posta in uscita)**, vedere [Invio automatico di file di dettatura](#).

### Per Pocket Memo:

- 1 Per aprire il menu Settings (Impostazioni), fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu.
- 2 Per impostare l'invio automatico al termine del download di un file di dettatura da un dispositivo Pocket Memo, selezionare **DPM Configuration (Configurazione DPM) > Delivery after download (Recapito dopo il download)**. Attivare l'opzione **Email (E-mail)**.  
A scelta, fare clic sul pulsante **Configure (Configura)** per impostare i contenuti predefiniti per le e-mail (destinatari, oggetto, testo del messaggio, allegati).  
↳ I file di dettatura vengono automaticamente copiati nella cartella **Outbox (Posta in uscita)**, se scaricati da un dispositivo Pocket Memo.
- 3 Fare clic sul pulsante  **Send and Receive (Invia e ricevi)** sulla barra degli strumenti per trasferire tutti i file di dettatura salvati nella cartella **Outbox (Posta in uscita)**. Per ulteriori informazioni sull'invio automatico dei file di dettatura nella cartella **Outbox (Posta in uscita)**, vedere [Invio automatico di file di dettatura](#).

## Per SpeechAir:

- 1 Collegare il registratore SpeechAir al computer.
- 2 Per aprire il menu Settings (Impostazioni), fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu.
- 3 Per impostare l'invio automatico al termine del download di un file di dettatura da un dispositivo SpeechAir, selezionare **SpeechAir configuration (Configurazione di SpeechAir) > Open SpeechAir wizard (Apri procedura guidata di SpeechAir)**.
- 4 Nella scheda **USB download** (Download USB) della procedura guidata di SpeechAir, attivare l'opzione **Email delivery** (Recapito e-mail).
- 5 Fare clic su **Finish** (Fine) per salvare le impostazioni.  
↳ I file di dettatura vengono automaticamente copiati nella cartella **Outbox** (Posta in uscita), se scaricati da un dispositivo SpeechAir.
- 6 Fare clic sul pulsante  **Send and Receive** (Invia e ricevi) sulla barra degli strumenti per trasferire tutti i file di dettatura salvati nella cartella **Outbox** (Posta in uscita). Per ulteriori informazioni sull'invio automatico dei file di dettatura nella cartella **Outbox** (Posta in uscita), vedere [Invio automatico di file di dettatura](#).



## Nota

- La cartella **Outbox** (Posta in uscita) è nascosta per impostazione predefinita. Per visualizzare la cartella **Outbox** (Posta in uscita) nell'**albero delle cartelle**, fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu e selezionare **Work list (Elenco lavori) > Folders (Cartelle)** dall'elenco a sinistra. Selezionare **Outbox** (Posta in uscita) e modificare l'opzione **Visible** (Visibile) in **Yes** (Sì).

## Invio automatico di file di dettatura

Per impostazione predefinita, i file di dettatura nella cartella **Outbox** (Posta in uscita) vengono trasferiti solo dopo aver fatto clic sul pulsante  **Send and Receive** (Invia e ricevi) sulla barra dei menu. Tuttavia, è possibile cambiare questa impostazione e inviare automaticamente i file di dettatura.

- 1 Fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu per aprire il menu Settings (Impostazioni) e selezionare **Delivery (Recapito) > Send/Receive** (Invia/Ricevi) dall'elenco a sinistra.
- 2 Attivare l'opzione **Send and receive automatically** (Invia e ricevi automaticamente), quindi impostare un intervallo di tempo per l'invio automatico dei dettati.
- 3 Fare clic sul pulsante **OK** per salvare le impostazioni.  
↳ I file di dettatura nella cartella **Outbox** (Posta in uscita) verranno automaticamente inviati per e-mail.

# 6 Utilizzo del software di riconoscimento vocale Dragon

## Impostazione del riconoscimento vocale

SpeechExec Pro installa tutti i file e i componenti necessari per accedere alle funzionalità del software di riconoscimento vocale Dragon.



### Nota

- Per ottenere le massime prestazioni dal software di riconoscimento vocale Dragon, assicurarsi che non vengano eseguiti troppi programmi contemporaneamente. Ciò potrebbe rallentare il computer e influire negativamente sulle prestazioni del software di riconoscimento vocale Dragon.

Per utilizzare Dragon NaturallySpeaking per il riconoscimento vocale, è necessario disporre di un profilo utente Dragon con un nome utente e un'origine di dettatura validi. Per ulteriori informazioni, vedere [Creazione di un profilo utente Dragon](#). I profili utente possono essere salvati sul disco rigido locale (C:) o su un server a cui è possibile accedere tramite una connessione di rete (profili di roaming).

Prima di utilizzare la funzione di riconoscimento vocale, eseguire le seguenti impostazioni:



### Nota

- Se si installa separatamente il software di riconoscimento vocale Dragon, si consiglia di gestire tutte le impostazioni relative a Dragon (ad es. i profili utente o il vocabolario) dalla barra di Dragon e non tramite il software SpeechExec o lo SpeechExec Speech Recognition Recorder (Registratore con riconoscimento vocale SpeechExec).
- Abilitare le funzioni di riconoscimento vocale nel menu delle impostazioni di SpeechExec in **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Speech recognition (Riconoscimento vocale) > Dragon profiles (Profili Dragon) > Speech recognition settings (Impostazioni di riconoscimento vocale)**.
- Selezionare il profilo utente Dragon in uso.
- Per migliorare il profilo utente, eseguire l'addestramento del vocabolario da documenti tipici in **General settings (Impostazioni generali) > Speech Recognition (Riconoscimento vocale) > Vocabulary (Vocabolario) > Learn from specific documents (Apprendi da documenti specifici)**. Per ulteriori informazioni sull'addestramento di Dragon, vedere [Addestramento di Dragon](#).

## Impostazioni opzionali

- Abilitare l'utilizzo dei profili utente di roaming in **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Speech Recognition (Riconoscimento vocale) > Dragon profiles (Profili Dragon)**.
- Abilitare l'utilizzo dei modelli in **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Rules (Regole) > Templates (Modelli)** per inserire il testo in un documento di testo predefinito.
- Abilitare l'acquisizione automatica dei file di dettatura corretti per l'adattamento in **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Speech recognition (Riconoscimento vocale) > Adaptation (Adattamento)** per eseguire adattamenti sui profili utente Dragon basati sui documenti con riconoscimento vocale corretti.
- Abilitare l'avvio automatico della coda di riconoscimento vocale ogni volta che i file di dettatura vengono scaricati dal registratore Pocket Memo o SpeechAir. Attivare questa opzione in **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Speech recognition (Riconoscimento vocale) > Offline recognition (Riconoscimento offline)**. Quindi, nel DPM o nella procedura guidata di SpeechAir, andare alla scheda **USB Download** (Download USB) e attivare l'opzione **Dragon speech recognition (Riconoscimento vocale Dragon)**.



### Nota

- Se si attiva questa opzione, le opzioni di conversione, crittografia e recapito dopo il download sono disattivate.
- Quando si utilizza questa opzione, assicurarsi che sia attivo anche il riconoscimento vocale (**SR**) dell'opzione di recapito sul Pocket Memo e nell'app del registratore per dettatura su SpeechAir.
- È possibile abilitare l'avvio automatico della coda di riconoscimento vocale per dettature SpeechLive quando si inviano file di dettatura dall'app Philips Voice Recorder per smartphone a SpeechLive. Per attivare l'opzione, selezionare **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Speech recognition (Riconoscimento vocale) > Dragon and SpeechLive (Dragon e SpeechLive)**. Per maggiori informazioni, vedere [Riconoscimento offline con uno smartphone](#).

---

## Creazione di un profilo utente Dragon

### Creazione di un nuovo profilo utente

Quando si crea un nuovo profilo Dragon e si utilizza un microfono Philips SpeechMike, selezionare SpeechMike come dispositivo audio nella finestra di configurazione di Dragon.

Quando si crea un nuovo profilo Dragon e si utilizza un registratore Philips Pocket Memo, selezionare **Sorgente per la trascrizione** come dispositivo audio nella finestra di configurazione di Dragon.



## Nota

- È consigliabile utilizzare un'origine di dettatura del microfono USB. Per la registrazione dei file di dettatura in SpeechExec è possibile utilizzare solo questa origine.
- Per il profilo utente di Dragon, usare lo stesso nome autore utilizzato per il profilo di SpeechExec. Per selezionare un profilo Dragon, andare a **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Dragon profiles (Profili Dragon) > User name (Nome utente)** e selezionare il profilo utente pertinente dall'elenco a discesa.

### Per creare un nuovo profilo utente:

- 1 Andare a **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Speech recognition (Riconoscimento vocale) > Dragon profiles (Profili Dragon)**.
- 2 Nella scheda **Speech recognition settings**(Impostazioni di riconoscimento vocale) fare clic su **Create new Dragon profile...** (Crea nuovo profilo Dragon...)
  - ↳ Viene visualizzata la finestra di dialogo **New User Profile** (Nuovo profilo utente).
- 3 Fare clic su **New... (Nuovo...)** e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

## Aggiornamento di un profilo esistente

È possibile aggiornare i profili Dragon esistenti che sono stati creati nelle versioni precedenti di Dragon NaturallySpeaking. Dopo l'aggiornamento, è possibile usare questi profili con Dragon in SpeechExec.



## Nota

- Questa funzione non è disponibile se l'opzione **Use Dragon roaming** (Usa roaming di Dragon) è abilitata.

### Per aggiornare un profilo esistente:

- 1 Andare a **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Speech recognition (Riconoscimento vocale) > Dragon profiles (Profili Dragon)**.
- 2 Fare clic su **Upgrade old profiles...** (Aggiorna profili precedenti)
- 3 Quando viene chiesto di consentire all'applicazione di apportare modifiche al dispositivo, fare clic su **Yes** (Sì).
- 4 Per aggiornare il profilo precedente, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

## Utilizzo del riconoscimento vocale

SpeechExec supporta due tipi di riconoscimento vocale. Le parole vengono trascritte sullo schermo durante la dettatura (riconoscimento vocale online) o i file registrati precedentemente (ad es. su un dispositivo Pocket Memo o SpeechAir) vengono trascritti dopo il download sul computer (riconoscimento vocale offline).

### Riconoscimento vocale online

Eseguire la dettatura direttamente nel software di riconoscimento vocale e trascrivere immediatamente il testo vocale con Dragon.

- 1 Collegare il dispositivo SpeechMike o Pocket Memo al computer.
- 2 In SpeechExec, creare un file di dettatura con riconoscimento vocale selezionando  **New with speech recognition** (Nuovo con riconoscimento vocale) dalla barra degli strumenti o dal menu File.  
↳ Si apre la finestra **SpeechExec Speech Recognition Recorder** (Registratore con riconoscimento vocale SpeechExec).
- 3 Avviare la registrazione. Per ulteriori informazioni sulla registrazione, vedere [Creazione di una registrazione](#).



#### Nota

- Mentre si parla, le parole vengono trascritte sullo schermo. È possibile apportare le correzioni al testo trascritto durante la registrazione o al termine dell'operazione.

- 4 Per contrassegnare la parola precedente o successiva da modificare o correggere, premere brevemente il tasto ◀◀ o ▶▶ su SpeechMike.  
Premere ripetutamente il tasto **•EOL/••PRIO** per contrassegnare una o più parole che precedono il cursore.  
Per visualizzare la finestra di dialogo di correzione o di ortografia di Dragon NaturallySpeaking, selezionare la parola riconosciuta come errata e premere il tasto **INS/OVR** su SpeechMike.  
Se non è stato selezionato del testo, viene considerata la parola o la frase che precede il cursore.



#### Suggerimento

- Definire la finestra di dialogo da visualizzare quando si preme il tasto **INS/OVR** in **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Worklist (Elenco lavori) > Shortcuts (Tasti di scelta rapida) > Online recorder (Registratore online)**.
- 5 Al termine della registrazione, selezionare una delle opzioni seguenti dalla barra degli strumenti o dal menu File:
    - **Finish (Fine)**: il file di dettatura viene spostato nella cartella **Archive** (Archivio) e lo stato è impostato su **Transcription finished** (Trascrizione terminata). Un documento di testo (.rtf) contenente il testo trascritto viene allegato al file di dettatura.



- La cartella **Archive** (Archivio) è nascosta per impostazione predefinita. Per visualizzare la cartella **Archive** (Archivio) nell'albero delle cartelle, fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu, quindi selezionare **Worklist (Elenco lavori) > Folders (Cartelle)** dall'elenco a discesa. Selezionare **Archive** (Archivio) e modificare l'opzione **Visible** (Visibile) su **Yes** (Sì).
- **Send for correction (Invia per correzione)**: il file di dettatura viene spostato nella cartella **Finished dictations** (Dettati terminati) e lo stato è impostato su **Correction pending** (In attesa di correzione). Un documento di testo (.rtf) contenente il testo trascritto viene allegato al file di dettatura.
- **Save as draft (Salva come bozza)**: contrassegnare una registrazione come sospesa per interromperla temporaneamente e completarla in seguito. La registrazione viene salvata nella cartella **Suspended** (In sospenso).

## Copia del testo per il riconoscimento vocale in diverse applicazioni

Durante la dettatura tramite il registratore con riconoscimento vocale, è possibile copiare integralmente il testo per il riconoscimento vocale facendo semplicemente clic in una qualsiasi altra applicazione contenente un campo di testo, ad esempio Microsoft Office, nei programmi di posta elettronica o persino nei campi di testo basati su browser.



- Se nel computer sono aperte più applicazioni, il testo vocale riconosciuto da Dragon verrà copiato nell'applicazione in primo piano.

### Per copiare il testo vocale:

- 1 Collegare il dispositivo SpeechMike al computer.
- 2 Creare un dettato con il software di riconoscimento vocale selezionando  **New with speech recognition** (Nuovo con riconoscimento vocale) dalla barra degli strumenti o premendo il tasto di registrazione Rec  su SpeechMike.  
↳ Si apre la finestra **SpeechExec Speech Recognition Recorder** (Registratore con riconoscimento vocale SpeechExec).
- 3 Avviare l'applicazione in cui si desidera copiare il testo per il riconoscimento vocale.
- 4 Avviare la registrazione. Per ulteriori informazioni sulla registrazione con SpeechMike, vedere [Creazione di una registrazione con SpeechMike](#).
- 5 Al termine del dettato, fare clic nel campo di testo dell'applicazione in cui si desidera copiare il testo per il riconoscimento vocale.
- 6 Premere il tasto **-i-** su SpeechMike.  
↳ Il testo per il riconoscimento vocale viene copiato dal registratore con software di riconoscimento vocale nel campo di testo dell'applicazione in primo piano.

## Riconoscimento vocale offline

È possibile registrare un dettato sul registratore per dettatura e trascrivere i file di dettatura dopo che Dragon li ha scaricati dal registratore in SpeechExec.

- 1 Scaricare un file registrato in precedenza da Pocket Memo o SpeechAir (vedere [Download delle registrazioni da un registratore digitale](#)) o creare un nuovo file di dettatura in SpeechExec selezionando  **New** (Nuovo) dalla barra degli strumenti o dal menu File (vedere [Creazione di una registrazione](#)).
- 2 Selezionare uno o più file di dettatura dall'elenco lavori.
- 3 Fare clic sul pulsante  **Add to Dragon speech recognition queue** (Aggiungi alla coda di riconoscimento vocale Dragon) sulla barra degli strumenti per mettere in coda i file selezionati per il riconoscimento vocale nel riquadro **Recognition and adaptation queue** (Coda di riconoscimento e adattamento).
- 4 Fare clic sul pulsante  **Start recognition queue** (Avvia coda di riconoscimento) nel riquadro **Recognition and adaptation queue** (Coda di riconoscimento e adattamento) per avviare il processo di riconoscimento vocale.
  - ↳ Al termine del processo di riconoscimento vocale, il file di dettatura viene spostato nella cartella **Finished dictations** (Dettati terminati) e lo stato è impostato su **Correction pending** (Correzione in sospeso). Un documento di testo (.rtf)

contenente il testo trascritto viene allegato al dettato.



### Nota

- Il nome del profilo utente in Dragon NaturallySpeaking deve essere identico al nome autore SpeechExec e al nome autore utilizzato per le registrazioni su un registratore per dettatura portatile. Il software di riconoscimento vocale non può riconoscere i dettati se il nome del profilo Dragon e il nome dell'autore sono diversi. In questo caso, contattare l'amministratore.
- Il riconoscimento vocale non è supportato per i file di dettatura seguenti:
  - File .wav con velocità di campionamento inferiore a 11 kHz.
  - Dettati crittografati.

## Riconoscimento offline con uno smartphone

È possibile registrare un dettato con l'app Philips Voice Recorder per smartphone e trascriverlo con Dragon.



### Nota

- Per utilizzare questa funzione:
  - Scaricare l'app Philips Voice Recorder per iOS dall'Apple App Store o per Android da Google Play Store.
  - È necessario un account SpeechLive valido. Se non si utilizza ancora SpeechLive, creare un nuovo account utente all'indirizzo [www.speechlive.com](http://www.speechlive.com). Per informazioni su come configurare SpeechLive, vedere [Utilizzo di Philips SpeechLive](#).

- 1 Dopo aver creato un account SpeechLive, seguire le istruzioni riportate in [Configurazione di SpeechLive](#).
  - ↳ Una volta completata la procedura, l'account SpeechLive sarà collegato.
- 2 Registrare un dettato con l'app Philips Voice Recorder installata sullo smartphone.
- 3 Una volta completata la registrazione, toccare l'icona di condivisione  nella schermata di registrazione dell'app Philips Voice Recorder e selezionare **SpeechLive**.
  - ↳ Il dettato viene inviato a SpeechLive e sarà automaticamente trascritto da Dragon.
  - ↳ Una volta completato, il file sarà automaticamente inviato all'elenco delle registrazioni nell'app Philips Voice Recorder. Inoltre sarà anche allegato alla registrazione originale in SpeechExec e SpeechLive.



#### Nota

- Per impostazione predefinita, il dettato viene trascritto in un file RTF. Si consiglia di cambiare il formato soltanto se il sistema operativo in uso non lo supporta. Per modificare il formato, selezionare **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Speech recognition (Riconoscimento vocale) > Dragon and SpeechLive (Dragon e SpeechLive)**.

## Avvio automatico della coda di riconoscimento vocale

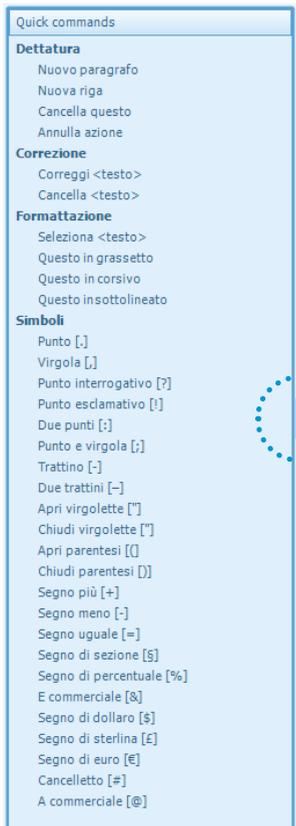
È possibile fare in modo che il software di riconoscimento vocale elabori automaticamente i file di dettatura registrati in precedenza (ad esempio su un dispositivo Pocket Memo o SpeechAir) non appena vengono scaricati in SpeechExec.

- 1 Attivare l'opzione per il riconoscimento offline automatico in **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Speech Recognition (Riconoscimento vocale) > Offline recognition (Riconoscimento offline)**.
- 2 Assicurarsi di aver selezionato **SR** (riconoscimento vocale) come metodo di recapito predefinito su Pocket Memo o SpeechAir.
- 3 Scaricare un file registrato in precedenza da Pocket Memo o SpeechAir (vedere [Download delle registrazioni da un registratore digitale](#)).
  - ↳ Il file di dettatura viene automaticamente aggiunto alla coda di riconoscimento vocale e viene avviato il processo di riconoscimento vocale.
  - ↳ Al termine del processo di riconoscimento vocale, il file di dettatura viene spostato nella cartella **Finished dictations** (Dettati terminati) e lo stato è impostato su **Correction pending** (Correzione in sospeso). Un documento di testo (.rtf) contenente il testo trascritto viene allegato al dettato.

## Comandi disponibili in Dragon

Il riquadro Quick commands (Comandi rapidi) a sinistra del registratore **SpeechExec Speech Recognition Recorder** contiene l'elenco delle principali istruzioni vocali che è possibile utilizzare durante la registrazione.

Il riquadro dei comandi rapidi può essere chiuso facendo clic sulla freccia che compare sul riquadro:



## Impostazioni di Dragon

Nel registratore **SpeechExec Speech Recognition Recorder** è possibile modificare diverse impostazioni relative al software di riconoscimento vocale Dragon, tra cui: aggiungere nuovi comandi di Dragon, selezionare le opzioni di formattazione automatica o personalizzare le impostazioni di correzione.

### Per aprire le impostazioni di riconoscimento vocale:

- Nel registratore **SpeechExec Speech Recognition Recorder**, fare clic sulla voce **Speech recognition** (Riconoscimento vocale) nella barra dei menu.

## Addestramento di Dragon

È possibile gestire i vocabolari e addestrare Dragon per ottenere risultati di riconoscimento vocale ottimali. Ciò consente di lavorare più rapidamente e anche in modo più efficiente.

### Addestramento acustico

È possibile eseguire l'addestramento acustico di Dragon leggendo uno dei diversi testi disponibili.

Dragon indica quando dispone di un numero di informazioni sufficiente per adattarsi al profilo utente. L'adattamento al profilo utente può richiedere da 10 minuti a un'ora al massimo.

Per avviare l'addestramento acustico:

- 1 Andare a **Settings (Impostazioni) > General Settings > (Impostazioni generali) > Speech recognition (Riconoscimento vocale) > Dragon profiles (Profili Dragon)**.
- 2 Nella sezione **Dragon user profile settings** (Impostazioni del profilo utente Dragon), fare clic su **Train profile** (Imposta profilo).  
↳ Viene avviata la **procedura guidata di addestramento** che guida l'utente nelle fasi di addestramento vocale.

### Apprendi da documenti specifici

Consente a Dragon di analizzare i documenti tipici e di andare alla ricerca dei vocaboli maggiormente utilizzati, che potrebbero essere usati in futuro.

Per avviare l'apprendimento da documenti specifici:

- 1 Andare a **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Speech recognition (Riconoscimento vocale) > Vocabulary (Vocabolario)**.
- 2 Fare clic su **Learn from specific documents** (Apprendi da documenti specifici).  
↳ Viene visualizzata la finestra popup **Learn from specific documents** (Apprendi da documenti specifici) che guida l'utente nell'addestramento vocale.

### Personalizzazione del vocabolario

Oltre alla funzione [Apprendi da documenti specifici](#), sono disponibili anche altre opzioni per l'addestramento terminologico di Dragon:

- 1 Andare a **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Speech recognition (Riconoscimento vocale) > Vocabulary (Vocabolario)**.
- 2 Selezionare una delle voci seguenti:
  - **Add a new word or phrase** (Aggiungi una nuova parola o frase): aggiunge una parola o una frase al vocabolario per consentire a Dragon di riconoscerla.
  - **Open the Vocabulary Editor** (Apri l'Editor vocabolario): modifica le parole, le frasi, i comandi di dettatura e la relativa pronuncia nell'Editor vocabolario.
  - **Import a list of words or phrases** (Importa un elenco di parole o frasi): importa un elenco di parole da aggiungere al vocabolario di Dragon.
  - **Learn from sent emails** (Apprendi da e-mail inviate): Dragon impara automaticamente i nomi utilizzati di frequente nelle comunicazioni e-mail.

### Riproduzione e correzione delle registrazioni trascritte

- 1 Nell'elenco lavori, fare doppio clic su un file di dettatura con riconoscimento vocale.  
↳ Il file di dettatura si apre in **SpeechExec Speech Recognition**

**Recorder** (Registratore con riconoscimento vocale SpeechExec).

2 Utilizzare i pulsanti sulla barra degli strumenti del registratore con riconoscimento vocale SpeechMike o Pocket Memo per riavvolgere, avanzare e avviare la riproduzione. Per ulteriori informazioni, vedere [Riproduzione di un file registrato](#).

- ↳ Per impostazione predefinita, il testo trascritto viene evidenziato simultaneamente durante la riproduzione, l'avanzamento e il riavvolgimento.
- ↳ È possibile modificare questa impostazione in **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Speech recognition (Riconoscimento vocale) > Correction settings (Impostazioni di correzione)**.



#### Nota

- Se si apportano troppe modifiche o correzioni al testo trascritto oppure si modifica l'intero flusso del documento, l'evidenziazione potrebbe non funzionare correttamente.
- Se si eliminano parti del testo trascritto, le parti audio correlate rimarranno nel file audio.
- I file di dettatura con lo stato **Transcription finished** (Trascrizione terminata) possono essere aperti solo per la riproduzione. Non è possibile apportare modifiche o correzioni.

# 7 Risoluzione dei problemi

Nella seguente tabella vengono descritti i problemi più frequenti che potrebbero verificarsi durante l'utilizzo del software SpeechExec. Se non è possibile risolvere il problema utilizzando le informazioni sottostanti, contattare il partner di supporto Philips da cui è stato acquistato il software.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il sistema operativo non risponde più dopo il riavvio.	<ul style="list-style-type: none"><li>• L'utilizzo di Philips SpeechMike con alcuni hub USB può causare l'interruzione della risposta del sistema operativo al riavvio del computer.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Scollegare lo SpeechMike prima di avviare il computer e ricollegarlo in seguito. Si consiglia di sostituire l'hub USB o di collegare lo SpeechMike direttamente alla porta USB del computer.</li></ul>
Il dispositivo SpeechMike non funziona.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Alcuni fornitori di computer limitano la potenza in uscita delle porte USB a 100 mA. Queste porte potrebbero non fornire una potenza sufficiente per il funzionamento corretto di SpeechMike.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Utilizzare l'alimentatore CA.</li><li>• Collegare lo SpeechMike tramite l'hub autoalimentato.</li></ul>
Lo SpeechMike è collegato al computer ma l'audio viene riprodotto solo dall'altoparlante del computer.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Windows è in grado di supportare più dispositivi di riproduzione contemporaneamente. Tuttavia, se si disattiva il dispositivo per la riproduzione, anche la registrazione viene disattivata.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Modificare le impostazioni di riproduzione da <b>Start &gt; Pannello di controllo &gt; Audio &gt; Riproduzione</b> oppure fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona dell'altoparlante nella barra degli strumenti e selezionare <b>Dispositivi di riproduzione</b>.</li></ul>

Problema	Possibile causa	Soluzione
<p>Dopo aver terminato un dettato nel registratore con riconoscimento vocale, non visualizzo i dettati terminati.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nel registratore con riconoscimento vocale, i dettati terminati vengono salvati nella cartella <b>Archive</b> (Archivio). Tuttavia, la cartella <b>Archive</b> (Archivio) è nascosta per impostazione predefinita.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Per visualizzare la cartella <b>Archive</b> (Archivio) nell'albero delle cartelle, fare clic su <b>Settings (Impostazioni) &gt; General settings (Impostazioni generali)</b> sulla barra dei menu, quindi selezionare <b>Worklist (Elenco lavori) &gt; Folders (Cartelle)</b> dall'elenco a discesa. Selezionare <b>Archive</b> (Archivio) e modificare l'opzione <b>Visible</b> (Visibile) su <b>Yes</b> (Sì).</li> </ul>

Non riesco a visualizzare la cartella **Outbox** (Posta in uscita).

- La cartella **Outbox** (Posta in uscita) è nascosta per impostazione predefinita.

- Per visualizzare la cartella **Outbox** (Posta in uscita) nell'**albero delle cartelle**, fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu e selezionare **Work list (Elenco lavori) > Folders (Cartelle)** dall'elenco a sinistra. Selezionare **Outbox** (Posta in uscita) e modificare l'opzione **Visible** (Visibile) in **Yes** (Sì).

# 8 Dati tecnici

---

## Requisiti di sistema

- **Processore:**  
Intel dual core a 2,2 GHz o processore AMD equivalente
- **Memoria RAM:**  
4 GB per Microsoft Windows 10, Windows 8.1 e Windows 7 (versioni a 32 bit)  
8 GB per Microsoft Windows 7, Windows 8.1 e Windows 10 (versioni a 64 bit)
- **Spazio su disco rigido:**  
10 GB di spazio su disco per SpeechExec, per tutte le lingue supportate da Dragon NaturallySpeaking e per Microsoft .NET Framework  
  
2 GB aggiuntivi per le operazioni di runtime
- **Browser:**  
Internet Explorer 9 o versione successiva oppure la versione corrente di Chrome o Firefox per la guida in linea di Dragon e per l'attivazione dell'account SpeechLive
- **Sistemi operativi supportati:**  
Microsoft Windows 10, Windows 8.1 e Windows 7
- **File server:**  
Microsoft Windows Server 2008 R2  
Microsoft Windows Server 2012 (solo versione a 64 bit)
- **Scheda grafica:**  
Scheda grafica compatibile DirectX con sistema di accelerazione hardware (consigliata)
- **Audio:**  
Scheda audio che supporta la registrazione a 16 bit
- Per l'installazione di Windows Media Player è richiesto un sistema operativo Windows
- Porta USB libera
- Connessione a Internet per la richiesta di attivazione del software

---

## Software open source

Questo prodotto può contenere software open source.

Con il presente documento, Speech Processing Solutions GmbH fornisce su richiesta una copia del codice sorgente completo corrispondente per i pacchetti software open source protetti da copyright utilizzati in questo prodotto, per il cui utilizzo tale codice è richiesto dalle rispettive licenze. L'offerta è valida per un periodo massimo di tre anni dopo l'acquisto del prodotto.

Per ottenere il codice sorgente, inviare un'e-mail in inglese all'indirizzo [info@speech.com](mailto:info@speech.com).



Data di rilascio 2018-02-05  
Versione 1.1

© 2018 Speech Processing Solutions GmbH. Tutti i diritti riservati.

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso. Philips e il simbolo dello scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. e sono utilizzati da Speech Processing Solutions GmbH con licenza di Koninklijke Philips N.V. Tutti i marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

[www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)